

Руководство пользователя

РС6010

Краткое справочное руководство

Данное руководство предназначено для обычных пользователей и администраторов. Каждый тип пользователя имеет доступ к различным установкам функций. Комментарии BASIC (Основной) и ADVANSED (Расширенный) сопровождают описание каждой процедуры в данном руководстве, сообщая, кто из пользователей имеет доступ к выполнению данной функции.

Каждый пользователь должен читать разделы, к которым он имеет доступ. Все пользователи должны прочитать страницы 0, и 1-2 для получения информации о работе системы безопасности.

Для выполнения любых функций необходимо:

1. Когда пульт находится в режиме ожидания, то на дисплей выводится текущее время и дата:

```
| 12:00 2000 / 01 / 01 |
| Enter Your Code     |
```

Время Год / Месяц / Число

Enter Your Code

Введите ваш код доступа

Введите ваш код доступа для входа в основное меню.

2. Пульт запросит вас, какую функцию вы хотите выбрать. Обратитесь к соответствующему разделу о порядке выполнения каждой функции.
3. Нажмите кнопку <YES> для выбора функции.
Нажмите кнопку <NO> для перехода к следующей функции.
4. Отвечайте на все вопросы <YES> или <NO> пока не выберите нужную функцию.

Помните: Если вы хотите закончить работу, нажмите <CANCEL> в любое время.

Если вам предлагается список позиций, то на дисплей выводится мигающий символ [>], сообщая о наличии дополнительной информации. Кнопками [<] и [>] можно просмотреть каждую позицию в списке.

Основное меню

Ниже приведен порядок запросов основного меню. Подробная информация приведена на соответствующей странице. Пользователь получает запросы только к тем функциям, к которым он имеет доступ.

Запрос

```
| Do You Want To |
| Turn Areas On? |
```

Вы хотите поставить подсистемы на охрану ? 6

```
| Do You Want To |
| Turn Areas Off? |
```

Вы хотите снять подсистемы с охраны ? 10

```
| Do You Want To |
| Delay Auto-Arm? |
```

Вы хотите отложить автопостановку на охрану ? 15
Это запросы для основных пользователей.

```
| Activate |
| Door Strike? |
```

Открыть замок двери ? 16

```
| Do You Want to |
| Reset Detectors? |
```

Вы хотите сбросить питание пожарных извещателей ? 16
Это все запросы для администраторов.

```
| End of List |
| View List Again? |
```

Конец списка. Повторить список сначала ?

Для возврата в начало списка нажмите <YES>.

Для вывода основного экрана нажмите <NO>.

Содержание

Краткое справочное руководство	2
Основное меню	2
Содержание	3
Словарь	4
О вашей системе безопасности	5
1.1 Использование данного руководства	5
1.2 Описание Вашей Системы Безопасности	5
Контрольная панель	5
Пульты	5
Зоны и Подсистемы	5
Коды Доступа	6
1.3 Цифровой коммуникатор	6
Постановка на охрану и снятие с охраны	7
РАЗДЕЛ 1	7
2.1 Ввод кода доступа	7
Если введен неверный код	7
Если введен верный код	8
2.2 Постановка на охрану всей системы	8
Неудачная Попытка постановки на охрану	9
2.3 Постановка на охрану отдельных подсистем	9
2.4 Постановка на охрану подсистем при сообщении - "Attempt Failed"	11
Постановка на охрану системы при неисправностях	12
2.5 Снятие с охраны всех подсистем	13
2.6 Снятие с охраны отдельных подсистем	14
Снятие Тревог и Просмотр Неисправностей	15
РАЗДЕЛ 3	15
3.1 Отключение sireны	15
3.2 Очистка памяти тревог	16
3.3 Просмотр и очистка списка неисправностей	17
Автоматическая Постановка на Охрану	19
РАЗДЕЛ 4	19
Задержка автоматической постановки на охрану	19
Прочие функции	21
РАЗДЕЛ 5	21
5.1 Отпирание дверей	21
5.2 Сброс питания извещателей	22
Кнопки и индикаторы пульта	23
1. Жидкокристаллический дисплей:	23
2. Цифровая клавиатура:	23
3. Системные индикаторы:	23
3. System Lights	23
4. Кнопки Back/Next	23

Обратитесь к словарю на странице 3, где описаны термины, используемые в данном руководстве.

Словарь

Код доступа: Цифровой код из 4 или 6 цифр, который позволяет вам ставить на охрану и снимать с охраны подсистемы, и вызывать дополнительные функции.

Тревога: В случае нарушения зоны (например: дымовой извещатель обнаружил дым, объемный извещатель обнаружил вторжение или контакт двери открылся) система выдает тревогу.

Тревога вторжения: Выдается при вторжении (например: сработал объемный извещатель, извещатель разбития стекла, открылся контакт двери или окна). Обычно выдается если система стоит на охране.

Пожарная тревога: Выдается при срабатывании извещателей огня, дыма или тепла. Пожарная тревога может включиться в любое время, независимо от того поставлена система на охрану или нет.

Подсистема: Группа зон, которые могут одновременно ставиться на охрану и сниматься с охраны.

Автоматическая постановка на охрану: Постановка на охрану одной или нескольких подсистем в заданное время дня.

Станция мониторинга: Если используется коммуникатор, то система будет посылать сообщения о тревогах и неисправностях, а также дополнительные сообщения на станцию мониторинга.

Извещатель: Часть системы, которая обнаруживает нарушения и передает сигнал на контрольную панель (например: объемный извещатель сообщает об обнаружении движения в защищаемой области).

Задержка на вход: Время, запрограммированное установщиком. Таймер включается, когда вы входите в защищаемую зону. Вы должны ввести код доступа в течение этого времени для предотвращения тревоги.

Входные / Выходные двери: Установщик программирует двери, через которые вы обычно входите или выходите. Эти двери имеют задержку на вход и выход. Установщик обычно устанавливает пульт вблизи входных / выходных дверей для облегчения управления системой.

Задержка на выход: Время, запрограммированное установщиком. Таймер включается, когда вы ставите систему на охрану и дает вам время, чтобы покинуть помещение. По окончании времени задержки на выход система ставится на охрану.

Неисправность: Контрольная панель постоянно проверяет систему на возникновение неисправностей. Если контрольная панель обнаруживает неисправности, то на пульт выводится соответствующее сообщение.

Основное меню: Первая опция, которая выводится после ввода кода доступа - "Do you want to turn areas on?" (Вы хотите поставить подсистемы на охрану?) или "Your areas are ON/OFF... Exit Now?" (Ваши подсистемы поставлены / сняты . . . Выходите сейчас?).

Система безопасности: Контрольная панель, извещатели, модули и пульты, которые все вместе контролируют ваш дом.

Экран старта: То, что выводится на дисплей, прежде чем вы введете код доступа.

12:00 2000 / 01 / 01

Enter Your Code

Зона: Область, контролируемая извещателем (извещатель дыма, контакт двери или окна, объемный извещатель, извещатель разбития стекла и т.д.).

О вашей системе безопасности

Ваша система безопасности DSC, специально разработана, чтобы обеспечить вам наибольшее удобство. Жидкокристаллический дисплей (LCD) пульта выдает понятные запросы о выполнении операций и возможных неисправностях. Сигналы зуммера пульта показывают статус системы и неисправности.

Прочитайте это руководство внимательно, чтобы в будущем правильно управлять системой. Все пользователи системы должны быть ознакомлены с данным руководством.

1.1 Использование данного руководства

Есть четыре возможных типа пользователей системы безопасности на базе Контрольной панели PC6010. Каждые из четырех типов пользователей имеют различные уровни доступа к управлению системой.

Это руководство описывает возможности системы доступные Basic (Основным) и Advanced (Администратор) типам Пользователей. Эти возможности также могут быть доступны пользователям типов Supervisor (Диспетчер) и Master (Мастер). Для дополнительной информации обращайтесь к Руководству по Установке Системы.

Каждый тип пользователей имеет доступ к различным функциям системы. Каждая описанная процедура сопровождается информацией, кто из пользователей имеет к ней доступ примерно следующим образом:

- | **BASIC** | - **ОСНОВНОЙ**

 - | **ADVANCED** | - **АДМИНИСТРАТОР**

 - | **SYUPERVISOR** | - **ДИСПЕТЧЕР**

 - | **MASTER** | - **МАСТЕР**

-

1.2 Описание Вашей Системы Безопасности

Ваша система безопасности DSC состоит из Контрольной панели, (LCD) пульта.

Жидкокристаллический дисплей (LCD) пульта выдает понятные запросы о выполнении операций.

Контрольная панель.

Контрольная панель является "мозгом" вашей системы безопасности. Она управляет работой и контролирует работу всех дополнительных пультов, модулей и извещателей и связывается со Станцией мониторинга (если включен коммуникатор панели). Контрольная панель обычно устанавливается в закрытом служебном помещении или в подвале.

В металлическом корпусе установлены плата панели, трансформатор и аккумулятор. Обычно никто кроме Установщика или обслуживающего персонала не имеет доступа к Контрольной панели. Существуют веские причины, чтобы никто кроме установщика и обслуживающего персонала не имел доступ к контрольной панели.

Пульты

Вы можете управлять системой посредством пультов. Каждый пульт имеет встроенный зуммер. Каждый пульт имеет жидкокристаллический (LCD) дисплей, на который выводятся системные сообщения. Пульт может посылать команды управления и показывать текущий статус системы. Установщик монтирует пульты внутри охраняемого помещения, ограниченными входными/ выходными дверями.

Зоны и Подсистемы

Система безопасности разбивается на несколько зон (контролируемых областей). К каждой зоне подключаются охранные или пожарные извещатели (объемные, разбития стекла, дверные контакты и т.д.). Если извещатель выдает тревогу, то на дисплей пульта выводится сообщение.

Установщик может разделить систему на несколько подсистем. Каждая подсистема имеет одну или несколько зон, и может ставиться на охрану и сниматься с охраны независимо от других подсистем. Установщик должен объяснить вам как запрограммированы зоны помещений, и какие зоны включены в подсистемы.

Коды Доступа

При пользовании системой вы будете использовать Коды Доступа из 4х или 6ти цифр. С помощью Кодов Доступа вы можете ставить и снимать с охраны подсистемы и получать доступ к другим системным функциям. Например, если ваш Код Доступа позволяет вам управлять только подсистемой 1, то вы не можете управлять другими подсистемами.

1.3 Цифровой коммуникатор

Система может посылать сообщения о тревогах и неисправностях и специальные сообщения на Станцию мониторинга по телефонной линии. Если вы случайно вызвали ложную тревогу, то немедленно позвоните на Станцию мониторинга для отмены выезда группы быстрого реагирования.

Примечание: Установщик должен включить функцию цифрового коммуникатора.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

Система безопасности не может предотвращать неправомерные действия. Она только предупреждает Вас и, если это предусмотрено, передает на станцию мониторинга сообщения о возникших тревогах. Системы безопасности обычно очень надежны, но даже при соблюдении всех условий нельзя предусмотреть все возможные ситуации, которые возникают в процессе эксплуатации. Ваша система должна быть смонтирована квалифицированным Установщиком и обслуживаться техническим персоналом, которые обязаны проинструктировать вас о правильной работе с системой и ее возможностях.

Постановка на охрану и снятие с охраны

РАЗДЕЛ 1

В данном Разделе описано, как поставить систему на охрану и снять ее с охраны. Вы можете ставить на охрану и снимать с охраны подсистемы, которые вам назначены. Все Пользователи должны внимательно ознакомиться с данным разделом.

Помните – Вы можете вернуться к стартовому экрану в любое время, нажав кнопку CANCEL (ОТМЕНА). Однако, нажатие кнопки CANCEL, не отменяет постановку на охрану. Для снятия с охраны или выбора другой подсистемы вы должны ввести код доступа и снять подсистему с охраны.

2.1 Ввод кода доступа

- | BASIC | - ОСНОВНОЙ
- | ADVANCED | - АДМИНИСТРАТОР
- | SUPERVISOR | - ДИСПЕТЧЕР
- | MASTER | - МАСТЕР

Чтобы получить возможность управлять системой, Вы должны ввести ваш код доступа. Дисплей пульта всегда сначала выводит экран старта:

ШАГ 1

```
| 12:00 2000 / 01 / 01 |
| Enter Your Code     |
|                       |
```

Время Год / Месяц / Число
Enter Your Code

Введите ваш код доступа

Введите ваш код доступа, используя цифровую клавиатуру. Если вы ввели код доступа, то пульт выдаст 3 коротких сигнала, на дисплей будет выведен следующий запрос. Например, на дисплей может быть выведено:

```
| Do You Want To     |
| Turn Areas On?    |
|                       |
```

Вы хотите поставить подсистемы на охрану?

Переходите к шагу 4 (если код введен верно).

Если введен неверный код

ШАГ 2

Если вы ввели неверный код доступа, то пульт выдаст 1 продолжительный сигнал и на дисплей будет выведено сообщение:

```
| Code Not Valid     |
| Please Try Again   |
|                       |
```

Введен неверный код.
Пожалуйста, попробуйте снова.

Через 2 секунды дисплей пульта вернется к экрану старта:

```
| 12:00 2000 / 01 / 01 |
| Enter Your Code     |
|                       |
```

Время Год / Месяц / Число
Enter Your Code
Введите ваш код доступа

ШАГ 2

Если вы введен верный код доступа, то пульт выдаст 3 коротких сигнала и на дисплей будет выведено сообщение:

```
| D o   Y o u   W a n t   T o  
| T u r n   A r e a s   O n ?
```

Вы хотите поставить подсистемы на охрану?

Если введен верный код

ШАГ 4

Кнопками <YES> и <NO> отвечайте на все запросы пульта до успешного выполнения требуемого действия. Обратитесь к описанию каждого запроса в данном руководстве.

2.2 Постановка на охрану всей системы

- | BASIC | - основной
- | ADVANCED | - администратор
- | SUPERVISOR | - диспетчер
- | MASTER | - мастер

Чтобы поставить на охрану всю систему, Вы должны ввести ваш код доступа. Прежде чем поставить систему на охрану убедитесь, что она не занята и нет открытых зон (т.е. все двери и окна закрыты и нет движения в помещениях).

ШАГ 1

```
| 1 2 : 0 0   2 0 0 0 / 0 1 / 0 1  
| E n t e r   Y o u r   C o d e
```

Время Год / Месяц / Число
Enter Your Code

Введите ваш код доступа

Введите ваш код доступа, используя цифровую клавиатуру.

ШАГ 2

На дисплее клавиатуры будет выведено сообщение:

```
| D o   Y o u   W a n t   T o  
| T u r n   A r e a s   O n ?
```

Вы хотите поставить на охрану подсистемы?

Для подтверждения нажмите кнопку <YES>.

ШАГ 3

На дисплее клавиатуры будет выведено сообщение:

```
| T u r n   O N   A l l  
| Y o u r   A r e a s ?
```

Вы хотите поставить на охрану все подсистемы?

Для подтверждения нажмите кнопку <YES>.

ШАГ 4

Пульт выдаст 3 коротких сигнала, загорится индикатор ON. На дисплей пульта будет выведено сообщение:

```
| All Your Areas  
| Are Turning On
```

Все подсистемы поставлены на охрану.

Которое, затем сменится на сообщение:

```
| Please Leave  
| Now... 120
```

**Пожалуйста покиньте помещение.
Осталось . . . 120 секунд.**

ШАГ 5

Пульт начнет индицировать отсчет времени задержки на выход (убывающие цифры в правом нижнем углу будут показывать число оставшихся секунд для выхода). Покиньте помещение через входную / выходную дверь. Система будет поставлена на охрану по окончании задержки на выход.

*Примечание: Нажатие кнопки **CANCEL (ОТМЕНА)** не отменяет постановку на охрану. Чтобы остаться в помещении или выбрать другую подсистему, вы должны ввести код доступа и снять систему с охраны.*

Неудачная Попытка постановки на охрану

Когда вы ставите систему на охрану, и если будет выведено сообщение:

```
| Attempt Failed  
| View Problems?
```

**Неудачная Попытка.
Показать неисправности ?**

Это означает, что одна или несколько зон открыты или имеют неисправности. См. Раздел 2.4, где приведены инструкции.

2.3 Постановка на охрану отдельных подсистем.

- BASIC - основной
- ADVANCED - АДМИНИСТРАТОР
- SYPERVISOR - ДИСПЕТЧЕР
- MASTER - МАСТЕР

Ниже описан порядок постановки на охрану отдельных подсистем. Прежде чем поставить подсистему на охрану убедитесь, что подсистема незанята и нет открытых зон (т.е. все двери и окна закрыты и нет движения в помещениях).

ШАГ 1

```
| 12:00 2000 / 01 / 01  
| Enter Your Code
```

**Время Год / Месяц / Число
Введите ваш код доступа**

Введите ваш код доступа, используя цифровую клавиатуру.

ШАГ 2

На дисплее пульта будет выведено сообщение:

```

| D o   Y o u   W a n t   T o
| T u r n   A r e a s   O n ?

```

Вы хотите поставить на охрану подсистемы?

Для подтверждения нажмите кнопку <YES>.

ШАГ 3

На дисплее пульта будет выведено сообщение:

```

| T u r n   O N   A l l
| Y o u r   A r e a s ?

```

Вы хотите поставить на охрану все подсистемы?

Для отказа нажмите кнопку <NO >.

ШАГ 4

На дисплее пульта будет выведен список всех подсистем, к которым вы имеете доступ. Например:

```

| T u r n   O N   A r e a ?
| A r e a 1

```

Поставить на охрану ?

Подсистема 1

Если Вы не хотите ставить на охрану данную подсистему, нажмите кнопку <NO>. Пульт покажет следующую доступную подсистему.

Если Вы хотите поставить на охрану данную подсистему, нажмите кнопку <YES>.

```

| A r e a 1
| i s   T u r n i n g   O n

```

Подсистема 1 поставлена на охрану.

Примечание: После того как вы поставите на охрану все доступные вам подсистемы, вам не будет больше предлагаться подсистем для постановки на охрану.

Пульт выдаст 3 коротких сигнала, загорится индикатор ON. На дисплее пульта будет выведено сообщение:

```

| P l e a s e   L e a v e
| N o w . . .   1 2 0

```

Пожалуйста, покиньте помещение.

Осталось . . . 1 2 0 секунд.

Пульт начнет индицировать задержку на выход (убывающие цифры в правом нижнем углу будут показывать число оставшихся секунд для выхода). Покиньте помещение через входную / выходную дверь. Система будет поставлена на охрану по окончании задержки на выход.

ШАГ 5

Если вы подошли к концу списка, и не осталось разрешенных вам подсистем, то на дисплее будет выведено:

```

| E n d   o f   L i s t
| E x i t   N o w ?

```

Конец списка.

Будете выходить сейчас ?

Для возврата к началу списка нажмите кнопку <NO>.

Для перехода к экрану старта нажмите кнопку <YES>.

Примечание: Если вы хотите поставить на охрану и ту подсистему, в которой вы сейчас находитесь, то поставьте ее на охрану в **ПОСЛЕДНИЮЮ ОЧЕРЕДЬ!**

2.4 Постановка на охрану подсистем при сообщении - "Attempt Failed"

- | BASIC | - ОСНОВНОЙ
- | ADVANCED | - АДМИНИСТРАТОР
- | SUPERVISOR | - ДИСПЕТЧЕР
- | MASTER | - МАСТЕР

Если выводится сообщение "Attempt Failed" (Неудачная попытка), когда вы пытаетесь поставить на охрану подсистему, то это значит, что она имеет открытые зоны или неисправные зоны. Если возможно, убедитесь, что все зоны закрыты, когда подсистема ставится на охрану.

ВНИМАНИЕ: Постановка на охрану подсистем, имеющих открытые зоны, снижает уровень безопасности системы. Если зоны в подсистемах не работают, то немедленно свяжитесь с Установщиком или сообщите Мастер пользователю, для скорейшего устранения неисправностей.

ШАГ 1

Выполните процедуры 2.2 и 2.3, чтобы попытаться поставить на охрану все или некоторые подсистемы.

ШАГ 2

На дисплее пульта будет выведено сообщение:

```
| Turn ON All
| Your Areas ?
```

Вы хотите поставить на охрану все подсистемы?

Или сообщение:

```
| Turn ON Area ?
| Area 1
```

Поставить на охрану ?

Подсистема 1

Для подтверждения нажмите кнопку <YES>.

ШАГ 3

```
| Attempt Failed
| View Problems ?
```

Неудачная Попытка.

Показать неисправности ?

Для просмотра списка открытых зон нажмите кнопку <YES>.

На дисплее пульта будет выведен список всех открытых зон, или зон с неисправностями. Кнопками [<] и [>] вы можете просмотреть весь список открытых зон.

Если вы подошли к концу списка, то на дисплее будет выведено:

```
| End of List
| Turn On Anyway ?
```

Конец списка.

Поставить на охрану в таком случае ?

ШАГ 4

Если вы хотите пойти и проверить открытые зоны, нажмите кнопку <NO>.

На дисплее будет выведено:

```
| System Will Not
| Turn Areas On!
```

Система не поставлена на охрану!

Закройте все окна и двери и прекратите движение в каждой из перечисленных зон, затем вернитесь к шагу 2. Если все перечисленные зоны восстановлены, то можете поставить систему на охрану, выполнив операции 2.2 и 2.3.

ШАГ 5**Постановка на охрану системы при неисправностях**

Если вы хотите поставить систему на охрану при наличии открытых или неисправных зон нажмите кнопку <YES>. На дисплее будет выведено:

```
| W a r n i n g - S e c u r i t y  
| R e d u c e d !  
|
```

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Безопасность понижена!

Если вы видите данное сообщение, то вы можете поставить систему на охрану, но вы обязаны уведомить Установщика и Мастер Пользователя о наличии проблем.

Затем на дисплее будет выведено:

```
| P r e s s ( Y E S ) t o  
| C o n f i r m . . .  
|
```

Нажмите <YES> для подтверждения.

Для продолжения постановки на охрану перейдите к шагу 6.

Для прекращения постановки на охрану перейдите к шагу 7.

ШАГ 6

Для того чтобы поставить систему на охрану при наличии открытых или неисправных зон нажмите кнопку <YES>. На дисплее будет выведено:

```
| W a r n i n g  
| C o n f i r m i r e d  
|
```

Предупреждение подтверждено.

На охрану будут поставлены все подсистемы. Если вы находитесь в охраняемом помещении, то на дисплее будет выведено:

```
| P l e a s e L e a v e  
| N o w . . . 1 2 0  
|
```

**Пожалуйста покиньте помещение.
Осталось . . . 1 2 0 секунд.**

Пульт начнет индицировать отсчет времени задержки на выход (убывающие цифры в правом нижнем углу будут показывать число оставшихся секунд для выхода). Покиньте помещение через входную / выходную дверь. Система будет поставлена на охрану по окончании задержки на выход.

ШАГ 7

Для прекращения постановки на охрану нажмите кнопку <NO>. На дисплее будет выведено сообщение:

```
| S y s t e m W i l l N o t  
| T u r n A r e a s O n !  
|
```

Система не поставлена на охрану.

Затем на дисплее будет выведено сообщение:

```
| T u r n O N A l l  
| Y o u r A r e a s ?  
|
```

Поставить на охрану все ваши подсистемы?

Сообщите о проблемах в зонах Установщику или Мастер Пользователю.

2.5 Снятие с охраны всех подсистем

Здесь описано, как снять с охраны во все подсистемы, к которым вы имеете доступ.

- | BASIC | - основной
- | ADVANCED | - АДМИНИСТРАТОР
- | SUPERVISOR | - ДИСПЕТЧЕР
- | MASTER | - МАСТЕР

ШАГ 1

```
| 12:00 2000 / 01 / 01 |  
| Enter Your Code     |  
|                       |
```

Время Год / Месяц / Число

Введите ваш код доступа

Введите ваш код доступа, используя цифровую клавиатуру.

ШАГ 2

Если некоторые подсистемы не стоят на охране:

```
| Do You Want To      |  
| Turn Areas On?     |  
|                       |
```

Вы хотите поставить на охрану подсистемы?

Для отказа нажмите кнопку <NO >.

ШАГ 4

На дисплее будет выведено:

```
| Turn Off All        |  
| Areas Off?         |  
|                       |
```

Вы хотите снять с охраны все подсистемы?

Для подтверждения нажмите кнопку <YES >.

ШАГ 5

Пульт выдаст три коротких сигнала, погаснет индикатор OFF и на дисплее будет выведено:

```
| All Your Areas      |  
| Are Now OFF         |  
|                       |
```

Все подсистемы сняты с охраны.

ШАГ 6

Дисплей пульта вернется на экран старта.

2.6 Снятие с охраны отдельных подсистем

Здесь описано, как снять с охраны одну или несколько подсистем, к которым вы имеете доступ.

- | BASIC | - основной
- | ADVANCED | - АДМИНИСТРАТОР
- | SUPERVISOR | - ДИСПЕТЧЕР
- | MASTER | - МАСТЕР

ШАГ 1

```
| 12:00 2000 / 01 / 01 |
| Enter Your Code     |
```

Время Год / Месяц / Число
Введите ваш код доступа

Введите ваш код доступа, используя цифровую клавиатуру.

ШАГ 2

Если некоторые из подсистем сняты с охраны, то на дисплее клавиатуры будет выведено:

```
| Do You Want To     |
| Turn Areas On?    |
```

Вы хотите поставить подсистемы на охрану?

Для отказа нажмите кнопку < NO >.

ШАГ 3

```
| Do You Want To     |
| Turn Areas Off?    |
```

Вы хотите снять подсистемы с охраны?

Для подтверждения нажмите кнопку < YES >.

ШАГ 4

```
| Turn OFF All       |
| Your Areas?        |
```

Снять все системы с охраны?

Для отказа нажмите кнопку < NO >.

ШАГ 5

На дисплее пульта будет выведен список всех подсистем, к которым вы имеете доступ. Например:

```
| Turn OFF Area?     |
| Area 1              |
```

Снять с охраны ?

Подсистема 1

Если Вы не хотите снимать с охраны данную подсистему, нажмите кнопку <NO>. Пульт покажет следующую доступную подсистему.

Если Вы хотите снять с охраны данную подсистему, нажмите кнопку <YES>.

ШАГ 6

Если вы подошли к концу списка, и не осталось разрешенных вам подсистем, то на дисплее будет выведено:

```
| End of List        |
| Exit Now?          |
```

Конец списка.

Будете выходить сейчас ?

Для возврата к началу списка нажмите кнопку <NO>.

Для перехода к экрану старта нажмите кнопку <YES>.

Снятие Тревог и Просмотр Неисправностей

РАЗДЕЛ 3

ВНИМАНИЕ! Если во время вашего отсутствия была тревога вторжения или пожарная тревога, то возможно опасность все еще существует. По возможности, перейдите в безопасное место и сообщите соответствующим службам.

Если тревога была непреднамеренной, немедленно свяжитесь со Станцией мониторинга, и сообщите о ложной тревоге.

- | BASIC | - основной
- | ADVANCED | - АДМИНИСТРАТОР
- | SUPERVISOR | - ДИСПЕТЧЕР
- | MASTER | - МАСТЕР

3.1 Отключение сирены

Если сирена оповещает о тревоге, то вы можете отключить ее, выполнив следующие операции:

ШАГ 1

```
| 12:00 2000 / 01 / 01 |  
| Enter Your Code |
```

Время Год / Месяц / Число
Введите ваш код доступа

Введите ваш код доступа, используя цифровую клавиатуру.

ШАГ 2

Если подсистема находится на охране и выдает тревогу, то назначенный на нее пульт отключит сирену и на дисплее будет выведено:

```
| Area 1 |  
| is now OFF! |
```

Подсистема 1 снята с охраны!

Если подсистема снята с охраны и выдает тревогу, то на дисплее будет выведено:

```
| Silence Local |  
| Alarm? |
```

Снять локальную тревогу?

Для отключения сирены нажмите кнопку <YES>.

На дисплее пульта будет выведено:

```
| Local Alarm |  
| Is Now OFF! |
```

Локальная тревога снята!

ШАГ 3

Если сирена продолжает звучать, то это значит, что имеется тревога в остальных подсистемах. На дисплее пульта будет выведено:

```
| Turn Off |  
| Remote Alarms? |
```

Снять тревогу остальных подсистем?

Для отключения сирены нажмите кнопку <YES>.

ШАГ 4

Сирена отключится и на дисплее пульта будет выведено:

```

Remote Alarms
Are Now OFF!

```

Тревоги остальных подсистем сняты!

Пульт вернется к основному меню.

3.2 Очистка памяти тревог

В данном разделе описано, как можно очистить память тревог.

ШАГ 1

Когда вы вводите код доступа, или ставите подсистему на охрану, а в системе были зарегистрированы тревоги, то на дисплее пульта будет выведено:

```

There are Alarms
View Alarm List?

```

Наличие тревог в памяти.

Хотите просмотреть список?

Если вы нажмете кнопку <NO>, то на дисплее пульта будет выведена следующая позиция меню.

Если вы нажмете кнопку <YES >, то на дисплее пульта будет выведен список тревог, возникших с момента последней постановки на охрану. Например:

```

Area 1 >
Zone 1

```

Подсистема 1

Зона 1.

ШАГ 2

Кнопками [<] и [>] вы можете пролистать весь список тревог.

Если вы подошли к концу списка, и не осталось разрешенных вам подсистем, то на дисплее будет выведено:

```

End of List
Clear Alarms?

```

Конец списка.

Очистить список тревог?

Для возврата к началу списка нажмите кнопку <NO>.

Для перехода к экрану старта и очистке списка тревог нажмите кнопку <YES>.

ШАГ 3

Если вы не хотите очищать список тревог, то нажмите кнопку <NO>.

Пульт вернется к экрану, описанному в шаге 1

Для очистки списка, нажмите кнопку <YES>.

На дисплее пульта будет выведено:

```

Detector Reset
In Progress

```

Происходит сброс питания извещателей.

Которое, затем сменится на сообщение:

```

Alarm(s) Now
Cleared!

```

Список тревог очищен.

Пульт вернется к основному меню.

Если на дисплее пульта выводится:

```

Unable to Clear
All Alarm(s)!

```


Не могу очистить все тревоги!

Это значит, что один или несколько извещателей остались в режиме тревоги после сброса питания. Сообщите об этой проблеме Установщику или Мастер пользователю.

ПРИМЕЧАНИЕ: Администраторы могут видеть более полный список неисправностей и тревог.

3.3 Просмотр и очистка списка неисправностей.

Контрольная панель постоянно контролирует возникновение неисправностей.

В случае их возникновения, пульт подает двойные сигналы каждые 10 секунд. Введите ваш код доступа, и выполните следующие операции для просмотра списка неисправностей.

ПРИМЕЧАНИЕ: Наличие неисправностей снижает уровень безопасности вашей системы. Немедленно сообщите о них Установщику или Мастер пользователю.

ШАГ 1

```
| 12:00 2000 / 01 / 01 |
| Enter Your Code     |
```

Время Год / Месяц / Число
Введите ваш код доступа

Введите ваш код доступа, используя цифровую клавиатуру.

Если в системе существуют неисправности, то на дисплее пульта будет выведено:

```
| System Fault        |
| View Fault List?   |
```

В системе существуют неисправности.
Хотите просмотреть список?

Если вы нажмете кнопку <NO>, то на дисплее пульта будет выведена следующая позиция меню.

ШАГ 2

Если вы нажмете кнопку <YES>, то на дисплее пульта будет выведен список неисправностей. Например:

```
| Telephone Line      |
| Fault               |
```

Телефонная линия.
Неисправность.

Если мигает символ >, то существуют и другие неисправности.

Кнопками [<] и [>] вы можете пролистать весь список неисправностей.

ШАГ 3

Если вы подошли к концу списка, то на дисплее будет выведено:

```
| End of List         |
| Clear Faults?      |
```

Конец списка.
Очистить список неисправностей?

Для возврата к основному меню нажмите кнопку <NO>.

Для очистки списка нажмите кнопку <YES>.

ШАГ 4

Система попытается очистить список неисправностей и на дисплее пульта будет выведено:

```
| Fault(s) Now       |
| Cleared!           |
```

Список неисправностей очищен.

ШАГ 5

Если не все неисправности устранены, то на дисплее пульта будет выведено:

```
| Unable to Clear     |
| All Fault(s)!      |
```

Невозможно очистить весь список неисправностей.

Затем сообщение сменится на:

Call for Service
Exit Now?

**Вызовите службу обслуживания.
Выйти сейчас?**

Для повторного просмотра списка нажмите кнопку <NO>.
Для возврата к основному меню нажмите кнопку <YES >.

Автоматическая Постановка на Охрану

РАЗДЕЛ 4

- | BASIC | - ОСНОВНОЙ
- | ADVANCED | - АДМИНИСТРАТОР
- | SUPERVISOR | - ДИСПЕТЧЕР
- | MASTER | - МАСТЕР

Под автоматической постановкой на охрану подразумеваются ситуации, когда система самостоятельно встает на охрану и снимается с охраны по заданному расписанию для одной или нескольких подсистем. Любой пользователь может отключить или отложить автоматическую постановку на охрану, выполнив следующие операции:

Задержка автоматической постановки на охрану

Перед автоматической постановкой на охрану система предупреждает пользователя непрерывным сигналом зуммера. Если вы слышите это предупреждение, то вы можете отложить автоматическую постановку на охрану. Введите ваш код доступа. На дисплее пульта будет выведено:

```
| Automatic Arming
| in Progress! |
```

Автоматическая постановка на охрану начинается!

Для задержки автоматической постановки на охрану, выполните операции, начиная с шага 3.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если нет подсистем, готовых к автоматической постановке на охрану или автоматическая постановка на охрану уже отложена, то на дисплее пульта будет выведено: "This Function is Not Available" (Эта Функция Не доступна).

ШАГ 1

```
| 12:00 2000 / 01 / 01
| Enter Your Code |
```

Время Год / Месяц / Число

Введите ваш код доступа

Введите ваш код доступа, используя цифровую клавиатуру.

ШАГ 2

На дисплее пульта будет выведено:

```
| Do You Want To
| Turn Areas On? |
```

Вы хотите поставить подсистемы на охрану?

Нажмите кнопку <NO> и то на дисплее пульта будет выведено:

ШАГ 3

```
| Do You Want to
| Delay Auto-Arm? |
```

Вы хотите отложить автоматическую постановку на охрану?

Для подтверждения нажмите кнопку < YES >.

ШАГ 4

На дисплее пульта будет выведена первая подсистема, которая должна автоматически встать на охрану:

```
| Area 1
| Delay Auto-Arm? |
```

Подсистема 1.

Вы хотите отложить автоматическую постановку на охрану?

Для подтверждения нажмите кнопку < YES >.

ШАГ 5

На дисплее пульта будет выведено:

```
| Automatic Arming  
| Has Been Delayed
```

Автоматическая постановка на охрану отложена.

Система повторно попытается встать на охрану, по истечении времени, запрограммированного Установщиком. Если есть другие подсистемы, которые должны автоматически вставать на охрану, то будет предложена следующая подсистема.

ШАГ 6

По окончании списка подсистем, на дисплее пульта будет выведено:

```
| End of List  
| Exit Now?
```

Конец списка.

Выйти сейчас?

Для возврата к началу списка нажмите кнопку <NO>.

Для перехода к экрану старта нажмите кнопку <YES>.

Прочие функции

РАЗДЕЛ 5

- |ADVANCED| - АДМИНИСТРАТОР
- |SUPERVISOR| - ДИСПЕТЧЕР
- |MASTER| - МАСТЕР

5.1 Отпирание дверей

Установщик может запрограммировать систему, так, чтобы пользователь мог отпирать двери с пульта. Основные пользователи не имеют доступа к этой функции. Узнайте у Установщика или Мастер пользователя, какие из дверей могут отпираться. Вы можете отпирать только те двери, к которым вы имеете доступ.

ШАГ 1

```
| 12:00 2000 / 01 / 01 |
| Enter Your Code     |
```

Время Год / Месяц / Число
Введите ваш код доступа

Введите ваш код доступа, используя цифровую клавиатуру.

ШАГ 2

Нажимайте кнопку <NO> пока на дисплее пульта не будет выведено:

```
| A c t i v a t e     |
| Door Strike?      |
```

Открыть замок двери?

ШАГ 3

Для открытия замка нажмите кнопку <YES>. Замок откроется и зуммер пульта выдаст сигнал. На дисплее пульта будет выведено:

```
| Door Strike       |
| Activated!       |
```

Замок двери открыт!

Дисплей пульта вернется к экрану старта

5.2 Сброс питания извещателей

Установщик может запрограммировать систему, так, чтобы пользователь мог производить сброс питания извещателей с пульта. Основные пользователи не имеют доступа к этой функции. Узнайте у Установщика или Мастер Пользователя, питание каких извещателей будет сбрасываться.

- |ADVANCED| - АДМИНИСТРАТОР
- |SUPERVISOR| - ДИСПЕТЧЕР
- |MASTER| - МАСТЕР

ШАГ 1

```
| 12:00 2000 / 01 / 01 |
| Enter Your Code     |
```

Время Год / Месяц / Число
Введите ваш код доступа

Введите ваш код доступа, используя цифровую клавиатуру.

ШАГ 2

Нажимайте кнопку <NO> пока на дисплее пульта не будет выведено:

```
| Do You Want to     |
| Reset Detectors?   |
```

Вы хотите сбросить питание извещателей?

ШАГ 3

Для сброса питания извещателей нажмите кнопку <YES>.

На дисплее пульта будет выведено:

```
| Detectors Reset    |
| Exit Now?         |
```

Питание извещателей сброшено.
Выйти сейчас?

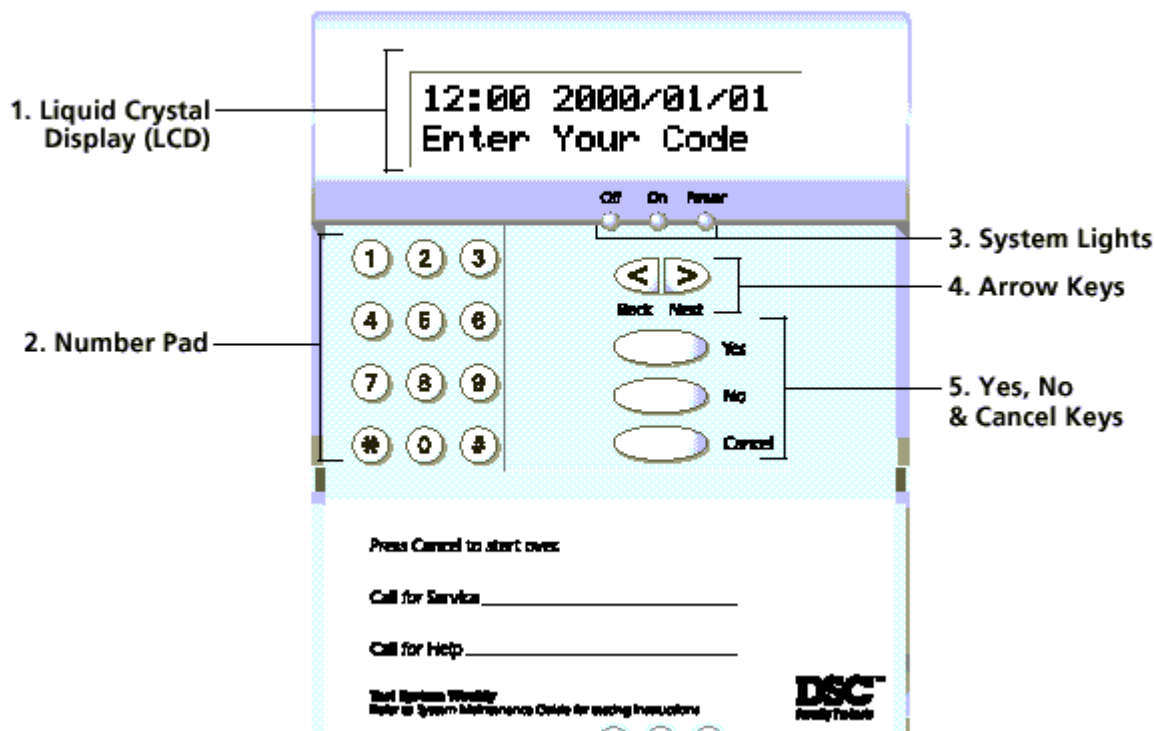
ШАГ 4

Для перехода к экрану старта нажмите кнопку <YES>.

Для возврата в основное меню нажмите кнопку <NO>.

Кнопки и индикаторы пульта.

Keypad Buttons and Lights

**1. Жидкокристаллический дисплей:****1. Liquid Crystal Display (LCD)**

LCD дисплей выводит запросы и системную информацию в двух строках по 16 символов. На рисунке показан экран старта.

2. Цифровая клавиатура:**2. Number Pad**

Используйте цифровую клавиатуру для ввода кода доступа

3. Системные индикаторы:**3. System Lights**

Индикаторы On и Off будут загораться, как описано, только после ввода правильного кода доступа. Если код доступа не введен, то горит только индикатор Power.

Индикатор Off горит

Когда вы снимаете подсистему с охраны, то индикатор Off, загорается, сообщая вам, что подсистема снята с охраны.

Индикатор On горит

Когда вы ставите подсистему на охрану, то индикатор On, загорается, сообщая вам, что подсистема находится на охране.

Индикатор Power

Индикатор Power горит постоянно, пока система или один из модулей не потеряют сетевого питания.

4. Кнопки Back/Next**4. Arrow Keys**

Если вы видите предлагаемый список позиций меню, то, используя эти кнопки, можно перейти к следующей позиции. Когда есть дополнительная информация, мигает символ > в правом верхнем углу дисплея.

Когда вы закончили программирование, вы возвращаетесь на экран старта ("Enter Your Code").

Примечание: Нажатие кнопки Cancel не снимает подсистему с охраны.